

1981

12

No. 2

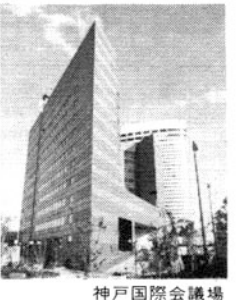
コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200



神戸国際会議場

FISU会長ら神戸視察

'85ユニバーシアード
招致の申請を受けて



宮崎市長の案内で展示場を視察するネビオロ会長ら

日本オリンピック委員会(JOC)は十一月十一日に開かれた総会で、日本ユニバーシアード委員会(JUSB)が進めている一九八五年ユニバーシアード夏季大会の神戸市への招致を承認した。

これをうけて、十二日、神戸国際会議場でJUSBの古橋広之進委員長から、来日中のネビオロ国際大学スポーツ連盟(FISU)会長に対して立候補申請書が手渡され、その後、宮崎辰雄神戸市長

の案内により同会長ら関係者は神戸国際展示場等を見学した。

ユニバーシアードは、国際学生競技大会で、一九一九年に設立された国際学生連合(CIE)のもとで一九二三年から一九三九年まで九回にわたって国際大学競技大会が開かれたのがその始まり。

その後、第二次世界大戦で一時中断されたが、一九四九年に再開された。大会復活の際に国際大学スポーツ連盟がつくられ、一九五九年イタリアのトリノでの大会から、ユニバーシアードと呼ばれるようになった。

二年ごとに世界の各地で開かれ、日本では一九六七年東京で開催されており、神戸で開催されることになれば二回目となる。

競技場は、西神陸上競技場(現在建設中)、中央体育館、神戸ポートアイランドスポーツセンターなどの体育施設が使用され、神戸国際展示場も室内競技の会場となる予定。



タンザニア展開催のテープカット

タンザニア展へ どうぞ!

神戸貿易促進
センターで開催

- 会期 昭和57年2月10日(水)まで。ただし、毎週火曜日と12月28日～1月4日は休館。
- 時間 午前10時～午後5時
- 会場 神戸貿易促進センター・発展途上国産品展示場(ポートライナー「市民広場駅」西口下車スグ)
- 入場料 無料

- 出品物 木製彫刻物、茶、インスタントコーヒー、シーザル麻製品など(即売やコーヒーの試飲もあります)
- 主催 タンザニア大使館、(財)神戸国際交流協会
- お問い合わせ (財)神戸国際交流協会 ☎302-5200代

新装の本格的な雰囲気をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホールと120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小14室、レセプションホールを完備。各種会議研修等に最適。
- ◆展示室…3,000㎡の展示室が2室。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示室は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。

お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)



神戸国際会議場での研修風景

(財)神戸国際交流協会では、アジア、アフリカ、中近東などの開発途上国の貿易振興に資するため、今年八月からこれらの国々の貿易実務指導者を対象に貿易実践指導者研修を国際協力事業団(JICA)の委託を受けて行っている。

「明日を担う声楽家たちによる」イタリア音楽の夕べ(Ⅲ)が、十二月

本格的なイタリア音楽を 国際会議場メインホールで

三日、神戸国際会議場メインホールで開催される。

これは、本格的なイタリア音楽の研鑽と音楽を通して、日本、イ

えを受け、将来を嘱望されている荒川友紀子、山本久美、神成智子、長谷智子、山本博子(以上ソプラノ)、神野美智子(メゾソプラノ)の女性歌手六名。

演目は、歌曲・トスティの「最後のくちづけ」、ロッシニの「ベニスの競艇」、オペラ・ブッチーニの「ラボエームより三幕四重唱」



タリヤ両国の交流、親善を深めるため、神戸日伊協会主催、神戸新聞社、デイリースポーツ社、サンテレビジョンと武庫川女子大音楽学部楽朋会の後援で行われるもので今年で三回目。

出演者は、武庫川女子大学のアントンドレア・バランドーニ教授の指導による。同教授は、関西で活躍中の布楚秀助(テノール)、小村亮三、山崎陽一郎(バリトン)、水谷栄子(ピアノ)が賛助出演する。

神戸日伊協会は、この他この秋から冬にかけて「イタリア音楽公開レッスン」オペラ・アリアを学ぶ「パトリツィア新谷さんのイタリア家庭の味―本場の料理を学びあうつどい」「イタリア名画鑑賞とお話の夕べ」などの事業を行い、日本、イタリア両国の交流と親善に努めている。

なお、催しは午後六時三十分より、入場料は当日二千円、お問い合わせは神戸日伊協会事務局(☎二二一―四二二内二三三)へ。

途上国貿易実務者への 研修を実施

国際協力事業として

交流協会

神戸国際会議場・12月の主な催し物ごあんない

日 曜	催 物 内 容	会 場 名	時 間	主 催 者	入 場 料 円 他
3 木	イ タ リ ア 音 楽 の タ ベ (Ⅲ)	メインホール	18:30~20:30	神 戸 日 伊 協 会	2,000円 (当日)
4 金	時 局 経 済 講 演 会	メインホール	13:00~15:00	兵 庫 県 金 融 団 体 連 絡 協 議 会	招 待 者
5 土	第 12 回 定 期 演 奏 会	メインホール	17:30~20:30	甲 南 大 学 マ ン ド リ ン ギ タ ー ク ラ ブ	400円
	神 戸 大 学 医 学 部 小 児 科 学 教 室 松 尾 保 教 授 開 講 10 周 年 記 念 講 演 会	国際会議室	14:00~17:00	神 戸 大 学 医 学 部 小 児 科 学 教 室 同 門 会	関 係 者
8 火	オーストラリア・西オーストラリア州首相主催映画会及びレセプション	国際会議室	17:30~19:30	オーストラリア・西オーストラリア州政府	関 係 者
9 水	国 際 障 害 者 年 シ ン ポ ジ ウ ム	メインホール	13:30~16:30	社 会 福 祉 法 人 神 戸 市 社 会 福 祉 協 会	無 料
14 月	日 本 健 康 増 進 研 究 会 会 A B M グ ル ー プ 勉 強 会	国際会議室	9:00~17:00	(株) A ・ B ・ M	関 係 者
15 火					
17 木	啓 明 女 学 院 ク リ ス マ ス	メインホール	10:00~12:00 13:00~15:00	学 校 法 人 啓 明 女 学 院	関 係 者
	ヤ マ ハ 特 F 店 会 議	国際会議室	13:00~17:00	ヤ マ ハ 発 動 機 株 式 会 社 大 阪 支 店	関 係 者
18 金	神 戸 室 内 合 奏 団 特 別 演 奏 会	メインホール	14:00~16:00	神 戸 市 ・ 神 戸 交 響 楽 協 会 ・ 神 戸 室 内 合 奏 団	2,500円
19 土	第 1 回 N E C カ ッ プ 囲 碁 ト ー ナ メ ン ト 戦	メインホール	14:00~18:00	(株) サ ン テ レ ビ ジ ョ ン ・ N E C 日 本 電 気 グ ル ー プ	無 料 入 場 券 必 要
20 ⑩	ミ ッ シ ョ ン フ ェ ス テ ィ バ ル ク リ ス マ ス 会	メインホール	11:00~16:00	兵 庫 教 育 文 化 セ ン タ ー	関 係 者
21 月	ひ ょ う ご フ ァ ミ リ ー 麻 雀 ま つ り	メインホール	13:00~17:00	ひ ょ う ご フ ァ ミ リ ー 麻 雀 ま つ り 実 行 委 員 会	関 係 者
25 金	第 3 回 サ ウ ン ド ・ コ ミ ュ ニ テ ィ ・ コ ン サ ー ト ・ イ ン ・ コ ウ ベ	メインホール	17:00~20:30	サ ウ ン ド ・ コ ミ ュ ニ テ ィ ・ イ ン ・ コ ウ ベ	1,200円(当日) 1,000円(前売)

●上記の表には神戸国際会議場のメインホールまたは国際会議室を使用するものをあげています。

神戸国際展示場・12月の催し物ごあんない

会 期	催 物 内 容	会 場	時 間	主 催 者	主 な 展 示 品	備 考
5(土)~6(日)	日 立 家 電 品 展 示 即 売 歳 末 ジ ャ ン ボ フ ェ ア	2 階 A	10:00~17:00	日 立 会	家 庭 電 化 製 品	招 待
9(水)~10(木)	婚 礼 衣 装 新 作 発 表 会	2 階 B	9 日 15:00~17:00 10 日 9:00~15:00	(株) 二 条 丸 八	婚 礼 衣 装	招 待
12(土)~13(日)	第 26 回 ク ッ ク バ ザ ー ル	2 階	12 日 10:30~18:00 13 日 10:30~16:00	千 趣 会	婦 人 服 ・ 婦 人 雑 貨	招 待
19(土)~20(日)	年 末 謝 恩 大 展 示 即 売 会	1 階	10:00~17:00	兵 庫 県 学 校 厚 生 会	食 品 ・ 衣 料 他	一 般
20 (日)	第 1 回 ジャズ & ディスコ フェスティバル・イン・ポートピア	2 階	15:30~19:00	(株) 原 宿 ダ ン ス ア カ デ ミ ー 神 戸 ス ク ー ル	ダ ン ス フェスティバル	一 般 入 場 料 3,000円

●ごあんないの中で一部変更になる場合がありますので予めご了承下さい。(昭和56年11月11日調べ)

通産省インダストリアルツアー

駐日外国公館の経済・商務官に日本の産業を視察してもらい、日本の経済・産業に対する認識を高めるため、通産省が昭和四十年から実施しているインダストリアルツアーの一行が、十一月十七日、

24カ国の駐日外交官ら

十七日は午後から神戸市の港務艇「おおわだ」で神戸港を一巡したあと、ポートアイランドのコンテナバースを視察、次いで神戸国際会議場、神戸国際展示場、神戸貿易促進センター、神戸ポートピアホテルなどコンベンション関連施設を見学した。

夕刻には、神戸国際会議場で兵庫県、神戸市の産業・国際交流事業などについての経済懇談会を行ったあと、兵庫県、神戸市、神戸

神戸国際会議場など視察

ポートアイランドだより

★「渡辺絵美ちゃんと一緒にクリスマスを、」冬休みスケート教室受講者募集

神戸市健康教育公社では、元オリンピック選手・プロスケーター渡辺絵美さんの指導によるスケート教室の受講生を募集しています。

○とき 昭和56年12月25日(1回)、26日(2回)の3コース

○ところ 神戸市立ポートアイランドスポーツセンター

○対象 4歳~12歳までの男女

○人員 各コース 100名 計 300名

○受講料 6,000円

なお、25日には受講者全員と渡辺絵美さんとのクリスマスパーティがあり、またスノーピのマーク入りTシャツが全員にプレゼントされる。

詳細については、神戸市立ポートアイランドスポーツセンター(☎302-1031)へ。

★ポートピアホテル ロビーコンサート

出演者募集

神戸ポートピアホテルでは、1階メインラウンジ(大輪田)で過去2回無料コンサートを行いました。プロ・アマを問わず広く一般の出演者を公募しています。

○開催予定 12月より

○出演会場 1階メインラウンジ(大輪田)

○応募資格 自薦他薦いづれも可

○ジャンル 主にクラシック、セミクラシック、ジャズ、ラテン、コーラスグループ(グリークラブ含む)等

○出演料 無料

○お問い合わせ 神戸ポートピアホテル営業企画室ロビーコンサート係(☎078-302-1111)

異色の

★神戸国際展示場で「ダンスフェスティバル」

12月20日(日)神戸国際展示場2階で第1回ジャズ&ディスコフェスティバル・イン・ポートピアが開催されます。

○時間 午後3時30分~午後7時

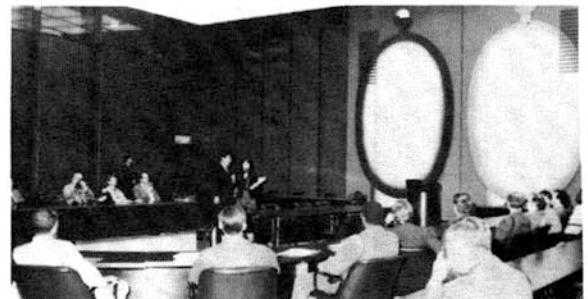
(第1部)一般参加によるジャズ&ディスコダンスコンテスト

(第2部)ファッションブルダンシング

(第3部)ダウタウンファイティングブギウギバンドコンサート

○入場料 3,000円、各プレイガイドで前売券を発売中

お問い合わせは(株)原宿ダンスアカデミー神戸スクール(☎392-1709)へ。



国際会議室を見学する駐日外交官ら

神戸国際交流協会からのお知らせ

- コンベンションKOB Eについての感想や意見をお寄せください。また、国際交流に関する催しものや、団体グループの情報を求めています。
- 神戸国際会議場、神戸国際展示場を紹介したパンフレット及び英文パンフレットを協会の窓口で配布しておりますのでご利用ください。

翌十八日は、川崎重工の明石工場、三木の金物、小野のそらぼんなど地場産業を見学し、次の訪問先である岡山へ向かった。

神戸国際展示場に『遣唐使船』

ポートピア'81の日本IBM館で人気を呼んでいた遣唐使船が、神戸市に寄贈され、博覧会のモニュメントとして、神戸国際展示場1階エントランスホールに展示されることになりました。

この遣唐使船は、7世紀から9世紀にかけて日本と唐の間を航海し、日本に多大の文明を伝えた遣唐使船を、太平洋学会の専門家の考証により、約7000万円の経費をかけて、ほぼ実物大に復元したものだ。

工事は12月1日から来春の3月まで。

ホールの大きさの関係で、船体はIBM館展示のときよりやや小さくなるが、今後は永久保存となるので、より美しい姿で



目見えます。

工事中は、展示場をご利用されるみなさま方に多少ご迷惑をおかけすることがあるかも知れませんが、よろしくご協力いただきますようお願いいたします。

味の寄港地

喫茶・レストラン

BOON

(神戸国際展示場内)

お弁当・各種宴会承ります。 ☎302-5310